

# PORTUGUESE

***Statement 1:***  
**For All Foreign Nationals Except Those from**  
**“Mandatory Notification” Countries**

Como não-cidadão dos Estados Unidos que está sendo preso ou detido, você pode requerer que notifiquemos os funcionários consulares de seu país aqui nos Estados Unidos sobre a sua situação. Você pode se comunicar com os funcionários consulares de seu país. Um funcionário consular poderá, entre outros, ajudá-lo(a) a obter assistência jurídica, contatar sua família e visitá-lo(a) na prisão. Se desejar que notifiquemos os funcionários consulares de seu país, pode solicitá-lo já ou a qualquer momento no futuro. Você deseja que notifiquemos os funcionários consulares já?

SIM (YES)

NÃO (NO)

Nome por extenso: \_\_\_\_\_  
Printed Name

Testemunha: \_\_\_\_\_  
Witness

Assinatura: \_\_\_\_\_  
Signature

Data: \_\_\_\_\_  
Date

---

***Statement 2:***  
**For Foreign Nationals from**  
**“Mandatory Notification” Countries**

Devido à sua nacionalidade, somos obrigados a notificar os funcionários consulares de seu país aqui nos Estados Unidos que você foi preso ou detido, o que faremos assim que possível. Ademais, você pode se comunicar com os funcionários consulares de seu país. Você não é obrigado(a) a aceitar a ajuda deles, mas os funcionários consulares poderão, entre outros, ajudá-lo(a) a obter assistência jurídica, contatar sua família e visitá-lo(a) na prisão. Favor assinar indicando que recebeu esta informação.

Nome por extenso: \_\_\_\_\_  
Printed Name

Testemunha: \_\_\_\_\_  
Witness

Assinatura: \_\_\_\_\_  
Signature

Data: \_\_\_\_\_  
Date